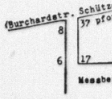
Bleed Through Repaired Document
Plastic Covered Document

Pumpen
(Altstadt-Ost) ✉ 1
Nach drei dort früher vorhandenen Wasserpumpen (Bei den Pumpen), 1899 verkürzt. Die Straße wurde 1527 bebaut



Von der Schützenpforte links:
17 (II) **Messberghof**
siehe auch Messberg 1
E. Aktiengesellschaft für In- und Auslandsunternehmungen, Ferdinandstr. 75
Max Gröhn & Co., Zeitschriften, ⇨
Guerlain Parfumeur A.-G., ⇨
V. d. Burchardstr. rechts:
6 u. **8** (II) **Chilehaus**:
siehe auch Burchardstr. 13 u. 16, Niedernstr. 11, Burchardplatz 1 u. 2 Fischertwiete 1 u. 2 Messberg 2, Klingberg 3, Depenau 3
6 *E.* Sloman, H., Erben, Adr. Finanzb. A. G., Fischertwiete 2
Erdgeschoss:
Vasenol-Werke Dr. Arthur Köpp Kom.-Ges., Fil Hbg., ⇨
Händel, W., Friseur, ⇨
Obererdgeschoss:
J. H. Bachmann, Sped., ⇨
Erster Stock:
Emil Wolsdorff K.-G., Zigarren, ⇨
Zweiter Stock:
Schiebeler & Co., Ex- u. Imp., ⇨
Louis Schröter & Co., Import, ⇨
Friedrich Minoux Komm.-Ges., Kohlen-Imp., ⇨
Dritter Stock:
Klodt & Suck, Sped., ⇨
„Werbetat" Bergl & Co., ⇨
Christian Reimler Nachf., Import ⇨
Kogo Takeuchi Im- u. Exp., ⇨
Motorschiffs-Reederei „Oder" G. m. b. H., ⇨
Dr. Volkert Tadsen, Hdls.-Vertr., ⇨
Vierter Stock:
Charles Hosie, Nahrungsm.-Imp., ⇨
Hans M. Voellner, Im- u. Export, ⇨
Handelsgesellschaft Hammersen m. b. H., Filiale Hbg., Immob., ⇨
Fünfter Stock:
Schwedische Fischkonservenfabrik Hanse, G. m. b. H., ⇨
Carl Sturm, Südfrüchte, ⇨
Bressmer & Francke, Speiseöle, ⇨
Martens, K., Hausmstr.
Kurt Böhning, Oele, ⇨
Sechster Stock:
Alex. Michael & Co., Eiprod., ⇨
Ertel, K., Dr., Rechtsanw., ⇨
Siebenter Stock:
Robert H. Schröder, Obsaaten, ⇨
6 d Tramm & Hinners, Waffen, ⇨ *E.*
6 h „Grüne Mappe" Zweigniederlassung des Lesezirkel Daheim, Richard Ganske, ⇨ *E.*
8 *E.* Dieselben
B. Koch & Co., Ausst.-Raum
v. Boddien & Co., Ausst.-Raum

Pumppeselweg
bis jetzt **Steilshooper Str.**
(Bramfeld) ✉ Bra
Von der Bramf. Heerstr. links:
21 *E.* Wichelmann, O., Gärtn.
25 *E.* Bittkau, G., Steinmetz, ⇨

Von der Bramf. Heerstr. rechts:
6 *E.* Behrmann, H., Rentn.
16 *E.* Thiele Wwe., E. Eggers, H.
18 *E.* Baumbach, A., Bramfelder Str. 87a
Rösch, O., Rentn.
Rösch, Johanna
20 *E.* Maas, H., Arbtr.
Schmidt, Herm., Schloss.
o. Nr. Hansen, Frau M., Blumenhdlg., ⇨
o. Nr. Brandt, H., Blumenhdlg.

Puttentwiete
(Fuhlsbüttel) ✉ Fu.
Alter volkstümlicher Name, Ursprung unbekannt

Vom Brombeerweg rechts:
12 *E.* Kock, P., Hummelsb. Landstr. 12
Kock Wwe., H. *E.*
Becker, C., Zimm. *E.*

Puvogelstrasse
bis jetzt **von der Tann-Str.**
(Wandsbek-West) ✉ Wa.
Von der Wandsb. Zollstr. rechts:
1 *E.* Taby, H., Wandsb., Zollstr. 36
Stark Wwe., B. *E.*
Grimm, H., Zimm. *E.*
Brandt, E., Arbtr. *I.*
Hartz, Frl. E., Kont. *I.*
Munsig, E., Elektr. *II.*
Bandow, J., Btr. i. R. *II.*
Mense, H. Wagenf. *II.*
Hansen, W., Postsch. *III.*
Hermann, W., Hdlgsgeh. *III.*
Herrmann, Frau G., Schneid. *III.*
ht. Rüssel Wwe., F., Schlosserei, ⇨ *E.*
Möller, Herm., Möbeltischl., ⇨ *I.*
3–5 *E.* Baugenossenschaft „Doppeleiche" e. G. m. b. H., Adr. Kedenburgstr. 39
3 Michaelis J. Bankang. *E.*
Kessner, M., Pol. Btr. *E.*
Schröder Wwe., Maria *I.*
Richard Bernh. Martens, Vers. ⇨ *I.*
Naschke, P., Zollinsp. *II.*
Hartz, W., Autofuhrw., ⇨ *II.*
Wüpper, B., Schiffsing., ⇨ *III.*
Grabke, H., Lehr. *III.*
5 Pahl, J., Feldwbl. *E.*
Kröger, A., Wachtmstr. *E.*
Stechel, W., Tischlermstr., ⇨ *I.*
v. Lünluck, Frau Cl. *II.*
Graßmann, H., Baugesch., ⇨ *II.*
Lüthje, K., Hochb.-Ang. *III.*
Blank, E., kfm. Ang. *III.*
7–7C *E.* Wohnungsbauges. G. m. b. H., Wandsb. Marktstr. 10
7 Thomsen, Frl. L. *E.*
Hermann, E., Autoschl. *E.*
Fechner, G., Ang. *I.*
Fechner Wwe., M. *I.*
Kause, H., Vulkan.-Mstr., ⇨ *I.*
Schmelke, F., Arbtr. *II.*
Bohn, Bertha, Reichsang. *II.*
Herzmansky, F., Labor. *III.*
Wittenhaus Wwe., E. *III.*
7A Eschert, Anni, Verw.-Geh. *E.*
Köhler, W., Kreisaussch.-Sekr. *I.*
Mühlenbeck, R. *I.*
Paschen, O., Ang. *II.*
Lühmann, A., kfm. Ang. *II.*
Peters, Heinz, Pol.-Ob.-Wchtmstr. *III.*
Petersen Wwe., E. *III.*
Kaping, E., Mont.-Helf. *IV.*
7B Hothmer, Martha, Stenotyp. *E.*
Tiedemann, T., Rentn. *E.*
Stolzenburg, R., Eisb.-Betr.-Wart. *I.*
Hagemeister Wwe., K. *II.*
Stuhr E. Reichsang. *II.*
Wesenberg, F., Rentn. *II.*
Hoppe Wwe. L. *III.*
Berger Wwe., I. *III.*
Stricker, M., Angest. *III.*
Himmelmann, K., Korresp. *IV.*
7C Bregulla, M., Staats-Ang. *E.*
Schütte, A., Kraftf. *E.*
Reese Wwe., C. *I.*
Petersen, Frl. M., Wehrm.-Ang. *I.*
Krohn, A., Krftf. *II.*
Lucenz Wwe., B. *II.*
Kuehn, J., kfm. Ang. *III.*
Leimich, E. *IV.*

Von der Wandsb. Zollstr. links:
6 *E.* Westphal, F., Erben, Adr. Wandsb. Zollstr. 96
Matyszak, A., Vulkan.-Anst., ⇨
10 *E.* Dieselben
Wagner, G., Privatm. *E.*
Ritschel Wwe., E., Gastst., ⇨ *E.*
Gröning, Else, Gemeindeschw. *I.*
Coltzau, F., Barkassenf. *I.*
Nehring, G., Heiz. *I.*
Nielsen, A., Postschffn. *II.*
Pagels, W., Kraftwgf. *II.*
Gosch, F., Rentn. *III.*
Sievers Wwe., J. *III.*
Sell, Frau M. *III.*
Harre, A., Steuersekr. *IV.*
Hennings Wwe., H. *IV.*
Suhr, W., Viehdlr. *IV.*

Quäkerberg
(Altona-Süd) ✉ Alt
Nach der um 1660 hier ansässigen Religionsgemeinschaft der „Quäker"
Von der Altonaer Elbstr. links:
1 *E.* Hansest. Hambg., Adr. Hamb. Wohngsverwges., m. H.. Dragonerstall 14
Sellmer, H., Gastst., ⇨ *E.* u. *II.*
Gorges, A. *E.*
Linde, H., Schiffsbew., ⇨ *I.*
Theissen G., Schiffskoch *I.*
Andersch, A., Klm. *II.*
2–3 *E.* Köser, H., Alt. Elbstr. 141
2 Cordes, Frl. F. *E.*
Söhnlein, H., Fischarb. *I.*
3 Kranz, A., Seem. *I.*
Worms, E., Gürtl. *I.*
Enke, Herm., Maur. *I.*
4–5 *E.* Jäckstein, F. E. K., Am Elbtunnel 26
4 Eckhoff, J., Schloss. *E.*
Köhler, W., Kranf. *I.*
Ludwig, A., Arbtr. *I.*
Zschiesche, G., Schloss *II.*
6–7 *E.* Collatz, W. F. H., Chicago
7 Kampf, J., Rentn. *E.*
Meineke, H. *E.*
Wagener, A. *I.*
Kaske, K., Arbtr. *I.*
Goelcke, G., Fischer *I.*

Von der Altonaer Elbstr. rechts:
8 *E.* Hansestadt Hamburg

Quarree
(Wandsbek-West) ✉ Wa
Von der Klappstr. links:
2 *E.* Kuhlisch, O., Auto-Fuhrw., ⇨
3–4 *E.* Einfeldt, W., Kfm.
5–11 *E.* Metallwaren-Fabrik Wandsbek Inh. Karl Freystatzky, das. 7
5–6 Hollien, H. Schloss *E.*
Viehstädt, Frau B. *E.*
Giese, R. *E.*
Brust, H., Mal. *I.*
Schmeel, Frl. A., Arb. *I.*
7 Metallwarenfabrik Wandsbek Inh. Karl Freystatzky, ⇨
8 Hollien, W., Tel.-Arbtr. *I.*
9 Haack Frl. E., Arb. *E.*
Krohn, A., Vertr. *E.*
10 Weber Wwe., I.
11 Möhring, W., Klempn. *E.*
12–16 *E.* Gumprecht, Günther, Verw.; Leo Heinr. von Gehlen, Glockengießerwall 2
12 Flohr, H. *E.*
Krause Wwe., H. *E.*
Möller Wwe., Elisabeth *I.*
Schedemantel, H., Elektr. *I.*
Diercksen, E., kfm. Ang. *I.*
Schröder, Friedrich, Pol.-Btr. *II.*
Ristig Wwe., E. *II.*
15 Jenner, F., Straßenbf. *E.*
16 Höhne Wwe., D., *E.*
Grünberg, F., Mont. *I.*
18–22 *E.* Puvogel, W., Adr. Baumeister-Horn-Str. 36/38
18 Lunow, W., Glaser
19 Hintzelmann, C., Rentn.
20 Meyer Wwe., A. Arp. Frau E., Stew.
21 Schulze, P., Buchb.
22 Lunow, J. Glaser
23 *E.* Hansest. Hambg. Turnhalle für Knaben und Mädchen
26 *E.* Rethwisch Erben, Adr. H. Knaack, das. Knaack, Herm. Arbtr.
Rethwisch, K., Arbtr.
Rethwisch, H., Rentn.
27 *E.* Dieselben
Rehder Wwe., E.
28 *E.* Meudtner, T., das. 29
Peeck Wwe., Marth. *I.*
29 *E.* —
Meudtner, H., Arbtr. *I.*
Peeck Wwe., Maria *I.*

Von der Wandb. Königstr. rechts:
30 *E.* Hintze, R., Dr., Schauenburgerstr. 44
Scharnberg, A. *E.*
Albert, A., Hafenarb. *E.*
Dahm, H., Arbtr. *E.*
Trettin, P., Arbtr. *E.*
Grunwald, P. *I.*
Gose, W., Bäcker *I.*
Stellmach J., Krftwf. *I.*
Galster, H., Postang. *I.*
Harders, Frau C. *II.*
Ritter, A., Rentn. *II.*
Koch, H., Rentn. *II.*
Möller Wwe., Maria *II.*
Meiners, H., Schloss. *III.*
Scharnberg, A., Tischl. *III.*
Burmester, W., Maur. *III.*

Von der Wandb. Königstr. links:
35 *E.* Schröder, Herm., Adr. Rönnhaldstr. 69
Schwen, C., Maler *E.*
Dahm, R., Arbtr. *I.*
Dahm, A., Arbtr. *I.*
Hansen, Th., Stew. *I.*
Dahm, F., Arbtr. *II.*
38 *E.* Martens, H., Möbeltrp., ⇨ *E.*
39 *E.* Hansest. Hambg., Adr. Hamb. Wohngsverwges. m. b. H., Dragonerstall 14
Niekisch, G., Transp.-Arbtr.
39a *E.* Dieselbe
Schröder, F., Zollsekr.
39b *E.* Dieselbe
Reinhardt Wwe., Frieda
40 *E.* Lunow Wwe., M., Erben, das. 41–42
Becker, C., Rtn.
41–42 *E.* Dieselben
Lunow, Frl. E., Näherin
44 *E.* Teichmann, W., Maschb. *E.*
45 *E.* Derselbe
Sandner G., Arbtr.
46 *E.* Rethwisch, A., Lomer Str. 4
Riecken, A., Arbtr.
47 *E.* Derselbe
Kirchner, Frau E., Arbtrn.
48 *E.* Derselbe
Lünser, Louise
Fischer, Rolf, Rentn.

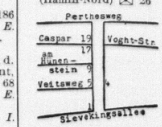
Von der Wandb. Königsreihe links:
51 *E.* Stephan M., Wandsb., Lange Reihe 48
Pantelmann, K., Arbtr., *E.*
Holtegel, J., Farbenmstr. *E.*
Matzauke, Frau P. *I.*
Schlachter Wwe., F. *I.*
52 *E.* Ehlers, O., das. 58
Geyer, H., Schmied
53 *E.* Ehlers Wwe., H. *E.*
Schuhknecht Wwe., L.
54 *E.* Ros, F., Stavenhagenstr. 13
Feddern Wwe., M.
Stilke, W., Schriftst.
Hinterhaus:
Bubernick, L., Hdlr.
Feddern, W., Arbtr.
55 *E.* Derselbe
Köster, A., Arbtr. *E.*
56 *E.* Schmeel, H., das. Niedernführ Wwe., I.
57 *E.* Derselbe
Gerhard, G., Arbtr.
Teegen, H. *E.*
58 *E.* Derselbe
Godejohann, H., Kutsch.
59 *E.* Derselbe
Hasse, Frau E. *E.*
Schmeel, H., Schloss. *I.*
60 *E.* Hoffmann, A., das. *I.*
Bernhardt, Frl. G. *E.*
Hoffmann, A., Pol.-Btr. *I.*
61–63 *E.* Wesolek, J., Grindelallee 186
Pump, Chr., Arbtr. *E.*
62 Bielert, W., Schlacht.
63 Laudon, E., Gärtner
64–68 *E.* Hausverwaltg. d. Deutschen Arbeitsfront, Besenbinderhof 68
64 Ahlers, F., Arbtr. *E.*
Ackenheil, H., Masch.-Bohr. *I.*
65 Zajonskooski Wwe., W. *E.*
Pump, G., Kohlenarbtr. *I.*
66 Brüning Wwe., K.
67 Steen, A., Bote *E.*
68 Kessler, K., Arbtr.
Pries, F., Rentn.
69 *E.* Bielenberg, D., Arbtr.
70 *E.* Martens Wwe., A.
71 *E.* Neumeister, O., Dammwiesenstr. 15
Röhm, D., Arbtr.
72 *E.* Derselbe
NSDAP., Ortsgr. Wa., König. Amt f. Volkswohlfahrt
73 *E.* Derselbe
Schulz, Fritz, Schmied *E.*
74–76 *E.* Warnholz Wwe., M., Dehnhaide 64
74 Richter, Henriette, Schneid. *I.*
Jura, E., Maur. *I.*
Sporn Wwe., D. *I.*
75 Riebesell, E., Mal. *E.*
Stricker, K., Arbtr. *I.*
Emling Wwe., J., *I.*
76 Riebesell, Th., Mal. *E.*
Wulff, J., Autoschloss. *I.*
Fangmann, F. H., Btr. —
77 *E.* Süberling, P., Arbtr. *E.*
Lüthje, P., Mal.
80 (II) *E.* Hansest. Hambg. Jungen- u. Mädchen-Mittelschule Knaack, A., Hausm.

Quedlinburger Weg
bis jetzt
Wilhelm-Raabe-Weg
(Niendorf) ✉ Lok 2
Von der Wendlohstr. links:
33 *E.* Sterll, R., Kondit.
35 *E.* Schröder, Hugo, Maschb.
37 *E.* Haudrup, L., Rentn.
75 *E.* Boll, H., Präsident-Krahn-Str. 8
Darge, E. Arbtr.
Wollbrandt F., Wehrm.-Ang.
77 *E.* Otto, H., Buchdr., ⇨
79 *E.* Galda, St., Schuhm.
81 *E.* Winzer, K., Maurer
83 *E.* Schult, W., Ordulfstr. 11
Donath, B., Maschb.
Woyke, F., Lagerhlt.
85 *E.* Wulf, Heinr., Btr.
91 *E.* Schult, W., Ordulfstr. 11
Sager Wwe., F. Ob.-Postsch. i. R.
93 *E.* Rehder, H., Rentn.
97 *E.* Ranitzsch, P., Schuppenvorst.
99 *E.* Naussed, E., Mal.
107 *E.* Maaß, W., Takl.
109 *E.* Kuske, E., Tischl.
113 *E.* Drexel, H., Krattwf.

Von der Wendlohstr. rechts:
24 *E.* Bars Wwe., L., Händl.
Bars, R., kfm. Ang., ⇨
26 *E.* Thiem, Frau E.
Thiem, W., Bauuntern., ⇨
28 *E.* Scheerer, E., Rentn.
34 *E.* Johannes Helmcke, Kolw., ⇨
38 *E.* Voßbeck, H., Pens.
Voßbeck, F., Schloss.
Voßbeck, H., Schloss.
60 *E.* Biemann, J., Rent.
Weißleder, W., Kranf.
62 *E.* Hübner, J. E., Feuerwm.
64 *E.* Schwabe, H., Mechan.
Kitschke, W., Feldw.
66 *E.* Schult, Wilh., Ordulfstr. 11
Markgraf, R., Rentn.
68 *E.* Liebscher, A., Schlacht.
o. Nr. Lohse, W. Steinsetz.
o. Nr. Ohrt W., Vorarb.

Quellental
(Niendorf)
siehe Mechthildweg

Quellenweg
früher Neanderstr.
(Hamm-Nord) ✉ 26



Von der Sievekingsallee links:
1 *E.* Hansest. Hambg. Schäfer, H., Feilenh.-Mstr. *E.*
Thust Wwe., M., Autorep., ⇨ *E.*
Rausch & Sorge, Betrieb, ⇨ *E.*
Beuthin, M., Möbeltransp. (Lag.) *E.*
Meibohm, R., Rang. *I.*
5–9 *E.* Baugenossenschaft „Deutsches Heim", m. b. H. Semperstr. 1
5 Jungnickel, H., Ob.-Steuer Sekr. *E.*
Kunstmann, L., Steuers. *E.*
Buck, A., O.-Zollinsp., ⇨ *I.*
Bochnig Wwe., Anne *I.*
Heil, P., Zollinsp., ⇨ *II.*
Lüttensen, E., Dipl.-Ing., Baurat *II.*
Quast, J., Zolls. *III.*
Brüning, O., Just.-Oberinsp., ⇨ *III.*
7 Meisenbach, W., Zollbt. *E.*
Doering, P., Steuersekr. *E.*
Jahnke, E., Steuersekr. *I.*
Dierßen, H., Ob.-Steuerskr. *I.*
Treibert, W. O.-Zoll-S. *II.*
Schumann, O., Ang. *II.*
Weber F. Zollinsp. *III.*
Bröcker O., Steuersekr. *III.*
9 Piper, K., Rbk.-Btr. *E.*
Döring, K., Steuersekr. *E.*
Wolsky, M., Rchsbtr. *E.*
Schubert, C., Zollinsp., ⇨ *I.*
Kästner, W., Steuersekr. *I.*
Trauzettel, K., Steuersekr. *I.*
Albers, J., Kapt., ⇨ *II.*
Held, J., Zollbtr. *II.*
Arndt, E., Zollsekr. *III.*
Schiek, C., O.-Zollsekr. *III.*
Schulz, Karl, Rbk.-Btr. *III.*
Helm, H., Postbtr. *III.*
11–17 (II) *E.* Bauges. Neuwerk m. b. H. Körnerstr. 5
11 Dörel Wwe., M. *E.*
Kütz Wwe., F. *E.*
Müller, C., Just.-O.-Sekr. *I.*
Berg Wwe., Elise, ⇨ *I.*
Maschmeyer, C., Kfm., ⇨ *II.*
Wilkendorf, O., Archit. *II.*
Gutsche, W. *III.*
Langhans H.-E., Reisevtr., ⇨ *III.*
13 Michaelsen, Frl. C., Fußpflege, ⇨ *E.*
Mestwerdt, W. *E.*
Rautenbürger, K., kfm. Ang. *I.*
Beutin, K. C. A., Reichs-Btr. *I.*
Kucklick, Joach. *II.*
Lüth, F., techn. O.-S.i.R. *II.*
Griebenow, A., Zivil-Ing., ⇨ *III.*
Moormann, L., Vw.-Bt. *III.*
15 Wiers, W., Rentn. *E.*
Hinz, W. *E.*
Kurzhals, C., Reichsb.-Obersekr. i. R., ⇨ *I.*
Moormann, Alice *I.*
Friedel Wwe., E. *II.*
Forst, Frl. K., Lehr., ⇨ *II.*
Rackwitz, Frau A. *III.*
Eggers, Frau Irma *III.*
Rackwitz, K., Ingen. *IV.*
17 Töllner, O., Geschäftsf. *E.*
Peters, L., Lehr. a. D. *E.*
Hammerstein, F. J., Kfm. Ang. *I.*
Vensmer, M., Kelln. *I.*
Müller, Kurt, Vertr. *II.*
Tippenhauer, W., Ing. *II.*
Müller, Frau Gertr. *III.*
Lucks, W., Exp. *III.*
19–23 d (II) *E.* Bürgerbaugemeinn. Kleinwohnungsbau G. m. b. H., Caspar-Voght-Str. 82
19 Joh. Lienau, Kolw. (Fil.), ⇨ *E.*
Bruchhans Wwe., A. *E.*
Müller, Frl. Anna, Stenotyp. *E.*
Thümmel Wwe. P. *E.*
Voigtländer, W., kfm. Ang. *I.*
Petersen, Frl. L., Klav.-Päd., ⇨ *I.*